Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to collection of information unless it displays a valid OMB control number.

#### Attorney's Ref. No.:

# Declaration and Power of Attorney For Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

## Japanese Language Declaration

日本語宣言書

私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宣言 する:	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載され た通りである。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
unda .	
下記の名称の発明について特許請求範囲に記載され、且つ特許 下記の名称の発明に回じて、私が最初、最先且つ唯一の	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
	LASER BEAM PROJECTOR
上記発明の明細書はここに添付されているが、下記の欄がチェージックされている場合は、この限りでない:	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
□ の日に出願され、 □ の日に出願され、 □ この出願の米国出願番号または PCT 出願番号は、 であり、且つ、 の日に訂正された出願(該当する場合)	was filed on as United States Application Number or PCT International Application Number and was amended on (if applicable).
私は、上記の補正書によって補正された、特許請求範囲を含む 上記明細書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明 する。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、連邦規則法典第37編規則1.56に定義されている、 特許性について重要な情報を開示する義務があることを認める。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the needs of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to the Chief Information Officer, Patent and Trademark Office. Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks. Washington. DC 20231

Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to collection of information unless it displays a valid OMB control number.

### Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

私は、ここに、以下に配載した外国での特許出願または発明者証の出願、或いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国法典第35編第365条(a)によるPCT国際出願について、同第119条(a)-(d)項又は第365条(b)項に基づいて優先権を主張するとともに、優先権を主張する本出願の出願日よりも前の出願日を有する外国での特許出願または発明者証の出願、或いはPCT国際出願については、いかなる出願も、下記の枠内をチェックすることにより示した。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119 (a)–(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

	特許出願または発明者証の出願、 は、いかなる出願も、下記の枠内 こ。	inventor's certificate, or PCT	y foreign application for patent or International application having a application on which priority is
or Foreign Application(s) 国での先行出願			Priority Not Claimed 優先権主張なし
2000-392079	Japan	25/DECEMBER/2000	
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	
(番号)	(国名)	(出願年月日)	
	Japan		
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	•
(番号)	(国名)	(出願年月日)	
私は、ここに、下記のいか、 国法典第35編119条(e (Application No.)	なる米国仮特許出願ついても、そ ) 項の利益を主張する。  (Filing Date)	Section 119 (e) of any United listed below.  (Application No.)	1 States provisional application(s
(Application No.) (出願番号)	(出廣日)	· • •	(出願日)
私は、ここに、下記のいかが 典第35編第120条に基づいかなるPCT国際出願につ づく利益を主張する。また、 米国法典第35編第1129 る米国特許出願又はPCT目 いては、その先行出願の出願 出願日との間の期間中に入	はる米国出願についても、その米 づく利益を主張し、又米国を指定 ついても、その同第365条(c) 本出願の各特許請求の範囲の主 条第1段に規定された態様で、失 国際出願に開示されていない場合 関と本国内出願日またはPCT 手された情報で、連邦規則法典第 と特許性に関わる重要な情報につ する。	(出願番号) (出願日)  I hereby claim the benefit under Title 35, United States C Section 120 of any United States application(s), or 365 (c) of PCT International application designating the United St listed below and, insofar as the subject matter of each of claims of this application is not disclosed in the prior Us States or PCT International application in the manner provide the first paragraph of Title 35, United States Code, Section 1 acknowledge the duty to disclose information which is mater patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulat Section 1.56 which became available between the filing day the prior application and the national or PCT International date of application:	

(Application No.)(Filing Date)(Status: Patented, Pending, Abandoned)(出願番号)(出願日)(現況:特許許可済、係属中、放棄済)(Application No.)(Filing Date)(Status: Patented, Pending, Abandoned)(出願番号)(出願日)(現況:特許許可済、係属中、放棄済)

私は、ここに表明された私自身の知識に係わる陳述が真実であり、且つ情報と信ずることに基づく陳述が、真実であると信じられることを宣言し、さらに、故意に虚偽の陳述などを行った場合は、米国法典第18編第1001条に基づき、罰金または拘禁、若しくはその両方により処罰され、またそのような故意による虚偽の陳述は、本出願またはそれに対して発行されるいかなる特許も、その有効性に問題が生ずることを理解した上で陳述が行われたことを、ここに宣言する。

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to collection of information unless it displays a valid OMB control number.

### Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

委任状: 私は本出願を審査する手続を行い、且つ米国特許商標庁との全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁護士及び/または弁理士を任命する。 (氏名及び登録番号を記載すること)

James A. Oliff, (Reg. 27,075)William P. Berridge, (Reg. 30,024) Kirk M. Hudson, (Reg. 27,562) Thomas J. Pardini, (Reg. 30,411) POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith. (list name and registration number)

Edward P. Walker, (Reg. 31,450)Robert A. Miller, (Reg. 32,771) Mario A. Costantino, (Reg. 33,565) Caroline D. Dennison, (Reg. 34,494)

<b>書類送付先</b> :		Send Correspondence to:
		OLIFF & BERRIDGE, PLC,
		P.O. Box 19928 Alexandria,
		Virginia 22320 U.S.A.
直接電話連絡先: (名前及び電話番号)		Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)
		OLIFF & BERRIDGE, PLC
		(703) 836–6400
唯一または第一発明者名	-	Full name of sole or first inventor
		Shigekazu Shikoda
発明者の署名	日付	Inventor's signature Date
30712 - 12		Shipekazu Shikoda Dec. 12, 2001
住所		Residence
日本国,		Akashi-Shi, Hyogo-Ken, Japan
国籍		Citizenship
日本		Japan
私書箱		Post Office Address
		2-32, Kawasaki-Cho, Akashi-Shi, Hyogo-Ken, Japan
第二共同発明者		Full name of second joint inventor, if any
		Tetsuya Kubota
第二共同発明者の署名	 日付	Second inventor's signature Date
		Totuma Kubicu Dec. 12, 2001
住所		Residence
日本国.		Kobe-Shi, Hyogo-Ken, Japan
国籍		Citizenship
日本		Japan
私書箱	Post Office Address	
ाल हा थे।		2-4-22-402, Takamaru, Tarumi-Ku, Kobe-Shi, Hyogo-Ken, Japar
(第三以降の共同発明者についと)	ハても同様に記載し、署名を	(Supply similar information and signature for third and subsequer joint inventors.)



PTO/SB/106 (8-96) Approved for use through 9/30/98 OMB 0651-0032

Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to collection of information unless it displays a valid OMB control number.

	•	Language Declaration 日本語宣言書)
第三共同発明者		Full name of third joint inventor, if any Hirotaka Uehara
第三共同発明者の署名		Third inventor's signature Date
<b>第二共同党の名の者</b> 名	HIT	
住所		Hirotaka <i>Vehava</i> Dec. 12, 2001 Residence
年75 日本国,		Ashiya-Shi, Hyogo-Ken, Japan
国籍		Citizenship
日本		Japan
私費箱	Post Office Address	
		8–17, Nishikura–Cho, Ashiya–Shi, Hyogo–Ken, Japan
第四共同発明者	Full name of fourth joint inventor, if any	
		Osamu Satoh
第四共同発明者の署名 日付	Fourth inventor's signature Date	
		Ocamu Satoh Dec. 12, 2001
		Residence
日本国,		Akashi-Shi, Hyogo-Ken, Japan
国籍		Citizenship
日本		Japan
私書箱		Post Office Address
		2-32, Kawasaki-Cho, Akashi-Shi, Hyogo-Ken, Japan
第五共同発明者		Full name of fifth joint inventor, if any
		Tomoyuki Uno
第五共同発明者の署名	日付	Fifth inventor's signature Date
		Tomoyuki Uno Dec. 12, 2001
住所		Residence 0
日本国,		Kobe-Shi, Hyogo-Ken, Japan
国籍		Citizenship
日本		Japan
私書箱		Post Office Address 1–14–7, Hanayama–Nakaodai, Kita–Ku, Kobe–Shi, Hyogo–k
		Japan
第六共同発明者		Full name of sixth joint inventor, if any
おハスドリカガゼ		Mamoru Nishio
第六共同発明者の異名	日付	Sixth inventor's signature Date
第六共同発明者の署名 日付	, 61,41	
		Mamoru Nishio Dec. 12, 2001 Residence
<b>日本国</b> ,		Kobe-Shi, Hyogo-Ken, Japan
		Citizenship
日本		Japan
 私書箱		Post Office Address
A	2–3–11–303, Kamokogahara, Higashinada–Ku, Kobe–Shi, Hyo Ken, Japan	
(第七以降の共同発明者につい	ても同様に記載し、署名を	さするこ (Supply similar information and signature for seventh subsequent joint inventors.)